

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 41 (1968)

Heft: 8

Rubrik: [Aktualitäten]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PILZKUNDLICHES MEETING IN ST.GALLEN

Die 4. Dreiländertagung der Mykologen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz findet, veranstaltet vom Verein für Pilzkunde St.Gallen im Auftrag des Verbandes schweizerischer Vereine für Pilzkunde, vom 28. bis 31. August in St.Gallen statt. Während der erste Tag, nach einem vormittäglichen Eröffnungsakt im Kongresshaus Schützengarten, hauptsächlich der Bearbeitung der in charakteristischen Fundgebieten von St.-Galler Mitgliedern gesammelten Pilze und dem Aufbau einer ersten Pilzausstellung gewidmet ist, gehört der zweite Tag einer Exkursion nach dem Hirschberg (zwischen Gais und Appenzell) mit nachfolgender Bearbeitung der dort gewonnenen Pilzfunde. Am folgenden Tag (Freitag, 30. August) führen Cars die Gesellschaft ins Gebiet Hemberg–Heiterswil, wo im Hotel Kurfürsten ebenfalls eine Pilzausstellung eingerichtet wird. Ein Fachvortrag und eine Besprechung der seltensten und interessantesten Pilzfunde bilden am Samstagmittag den Abschluss der zweifellos sehr anregenden Tagung, für die überdies ein verlockendes Damenprogramm mit Ausflügen und Besichtigungen bereitgestellt ist.

ST.GALLEN IM ZEICHEN FRANKREICHS

Vom 7. bis 22. September wird die Ostschweizer Kapitale St.Gallen im Zeichen Frankreichs stehen. Zahlreiche Aktionen kommerzieller, kultureller, gastronomischer und touristischer Natur dürften den «Semaines françaises» ein vielfältiges Gepräge geben. Unter dem Ehrenpräsidium des französischen Botschafters in der Schweiz, Gabriel Bonneau, und des St.-Galler Stadtammanns Dr. A. Hummler stehend, wird die Veranstaltung am 7. September mit einem solennen offiziellen Bankett eröffnet. Im einzelnen sind während dieser «Französischen Wochen» vorgesehen: die Ausstellung französischer Waren aller Art in Ladengeschäften und Warenhäusern, im besondern von französischen Tapiserien, alten Stichen, Goldschmiedearbeiten und Büchern in den entsprechenden Fachgeschäften, sodann Ausstellungen von Photos wirtschaftlicher Aspekte in Banken und von französischen Automobilmodellen. Wir finden eine Darstellung neuester technischer Errungenschaften Frankreichs im Waaghaus, Service französischer Spezialitäten in Gaststätten, avantgardistisches Theater in der Kellerbühne, Vorführung repräsentativer französischer Filme, Konzerte mit französischer Musik. Ferner werden aus Frankreich eine Jagdgesellschaft, folkloristische Gruppen, Militärmusikkorps und drei Pariser Polizisten für Verkehrsregelung in St.Gallen zu Gast sein, und ein alter Pariser Autobus soll in der Stadt und ihrer Umgebung während einer Woche zirkulieren und Münsterchen französischer Produkte verteilen.

EIN NEUES SCHIFF FÜR RHEIN UND UNTERSEE

Im vergangenen Jahr ist der letzte Flussraddampfer der Schweizerischen Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, die «Schaffhausen», aus dem Betrieb genommen worden. Der Schiffsname «Schaffhausen» aber soll weiterleben. Die Aktionäre der Gesellschaft haben beschlossen, der Schiffsbauwerft Kressbronn am Bodensee den Bau einer neuen Schiffeinheit in Auftrag zu geben – Kostenpunkt: 1,7 Millionen Franken. Es wird also bald die Zeit kommen, da eine neue, moderne «Schaffhausen» die reizvolle, noch von Fischreihern belebte Flusslandschaft zwischen dem Untersee und der Stadt Schaffhausen durchmisst.

ZUR FÖRDERUNG DES WANDERNIS

Auf der Sonnenterrasse Sulwald oberhalb Isenfluh im berneroberrländischen Lauterbrunnental soll eine neue Bergwandererhütte in Betrieb genommen werden. Landschaftlich überaus reizvoll gelegen, ist sie vom Parkplatz Isenfluh aus in einer Wegstunde zu erreichen, als Ausflugsziel in herrlicher Aussichtslage oder aber als Ausgangspunkt für lohnende Wanderungen im Gebiet der Sulegg, Schwalmern und der Lohhörner. In Zimmern und kleinen Nebenräumen können 20 Touristen untergebracht werden. Durch eine Güterseilbahn ist das Berghaus mit Isenfluh verbunden – Proviantschleppen kann sich also erübrigen. «Route du Vignoble» nennt sich ein romantischer Weg kreuz und quer durch die Genfer Weinberge, der vor kurzem eingeweiht worden ist. Es ist ein markierter Fussweg, der durch die landschaftlichen Reize, die er bietet, zum Durchstreifen der teilweise 2000 Jahre alten Weinberge verlockt.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

7. September

Nationaler Orientierungslauf

Aarau

August. Kunsthaus: Sammlungsbestände
August: 24./25. Concours hippique und Dressurprüfungen

Adelboden

Aug./Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren, botanische Exkursionen
August: 11. Bergdorfet auf Engstligenalp
12./31. 14. Internationaler Sommerkurs für Violine (Viola) von Prof. Max Rostal
13./16. Tennis: Doppelmeisterschaft von Adelboden für Gäste
22. Heimatabend
25./27. Tennisturnier SCMV
31. Platzkonzert der Musikgesellschaft
September: 1. Jodler-Dorfet auf Tschenten

Altdorf

Aug./8. Sept. Tellspele. Aufführungsdaten: 8., 11., 16., 18., 23., 25., 31. August; 1., 5., 7., 8. Sept.

Appenzell

August. Hotels Hecht und Sântis, Gasthaus Taube: Heimat- und Kurabende (Appenzeller Streichmusik).
24./25. Reitertreffen in Appenzell-Steinegg

Arbon

18. Aug./8. Sept. Schloss: Gedächtnisausstellung Paul Meyer, Gemälde, Zeichnungen und Aquarelle
August: 24./25. Internationales Bodensee-Derby
31. Kantonaler Spieltag
31. Aug./1. Sept. Volksfest

Arolla

Aug./15 sept. Centre alpin pour les jeunes: Semaines de cours à Arolla et à Falleralp

Arosa

August. Konzerte des Kurorchesters; geführte Bergtouren, Pilz- und Wildbeobachtungsexkursionen; wöchentlich Gäste-Tennisturniere; Kunsteisbahn in Betrieb; Forellenfischerei; Kinderparadies
Bis 18. Aroser Golfwochen
10./12. Golf: Gender Prize
11. Bergkirchli: Furi-Quartett. – Kombinierte Sportstafette
14./16. Hotel Hof Maran und Evang. Dorfkirche: Berner Kammerorchester
14., 17. Golf: Senior's Challenge, President's Prize
15. Blitzschachturnier
18. Golf: Arosa Championship
24./25., 31. Golf: Cottinelli-Cup Arosa–Bad Ragaz, Coupe Mumm Cordon Rouge
September: 7. Golf: Quellenhof Challenge

Ascona

Aug./Sept. Jeden zweiten Dienstag: Platzkonzert der Corali. – Jeden zweiten Donnerstag: Platzkonzert der Dorfmusik. – Jeden Sonntagvormittag: Briefmarkenbörse im Restaurant Bellavista
August: 11., 14., 24./25. Golf: Jezler Challenge Cup, Tiger-Rabbit, The President's Challenge Cup
17./18. Taucherkonkurrenz
18. Tennis: Sonnenhof-Turnier
20. Aug./15. Okt. 23. Musikwochen von Ascona
20. Orchester RSI Leitung: Jean Fournet. Solisten: Nicanor Zabaleta, Harfe; Michel Debost, Flöte
21./28. Eranos-Tagungen

26. Klavierrezital Svjatoslav Richter
September: 1., 8. Golf: Linoleum Giubiasco Challenge Cup, Autumn Prize
2. Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Janos Starker, Violoncello
6. Violinrezital Nathan Milstein
8. Sonntagsmorgenkonzert: Musikverein Böttmingen
9. Quartetto Italiano

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Aug./Sept. Ausflugsfahrten zu den aargauischen Burgen usw.
Aug./22. Sept. Kurtheater: Täglich Schauspiele und Operetten. Ballettabende. Freilichtaufführungen im Kurpark (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)
August: 18. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert: Leitung: Karl Grenacher
31. Sporthalle zur Aue: Sommernachtsfest
September: 1. Kurplatz: St.-Verena-Feier
7. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert. Leitung: Karl Grenacher
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Aug./31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten
August: 13., 18., 25. Golf: 1.-August-Cup, Preis des Kurvereins Pro Amateurs, Cottinelli-Cup
September: 6./8. Tennis: Meisterschaft von Bad Ragaz (offen)
7. Golf: Waldorf-Kanne

Basel

Konzerte und Theater

August: Bis 31. Im Hof des Blauen Hauses: Basler Freilichtspiele «Der Geizige» von Molière
22. Aug./1. Sept. Théâtre Fauteuil: Reichskabarett Berlin
September: 2./4. Théâtre Fauteuil: Gisela May, Brecht-Abend
5./8. Théâtre Fauteuil: Dieter Süverkrüp
9./13. Théâtre Fauteuil: Colin Wilkie und Shirley Hart
Ausstellungen und Messen
Aug./16. Febr. 1969. Museum für Völkerkunde: Orientalische Stickereien
Aug./14. Sept. Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Geschenke des Kupferstichkabinetts 1967
September: 1./3. Interferex 68, 5. Internationale Fachmesse für den Eisenwarenhandel
7. Sept./13. Okt. Ausstellung der Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen
9./14. Ilmac 68, 4. Internationale Fachmesse für Laboratoriumstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
Feste
30. Aug./1. Sept. Kongresshalle: Kantonale Musiktage
Sport
August: 16./18. Schweizerische Schwimmmeisterschaften
19./25. Schweizerische Tennismeisterschaften
24./25. Leichtathletik: Offizielles SVM-Wochenende